



Raúl Medina Caballero

DIRECTOR GENERAL DE AVIACIÓN CIVIL

Mr. Boris ALYAKRITSKIY
Acting Director of the Department of State Policy in Civil Aviation
1/1, Razhdnestvenka str.
109012 - Moscow
Russian Federation

Madrid, 11 June 2015.

Dear Mr. Alyakritskiy,

I hereby refer to your letter of 5 June 2015 in connection with your request to: (i) provisionally increase the number of air carriers to operate charter flights from Moscow to points in Spain; and (ii) approve the program of Nordstar.

First of all, the Spanish Directorate General of Civil Aviation takes advantage of this opportunity to congratulate the airline on its determination to commence such services between our countries.

As regards your proposal to increase the number of carriers to operate charter (non-scheduled) flights from Moscow to points in Spain, I inform you that it is acceptable to the Spanish side. Therefore, from 8 June 2015 to the end of the Summer 2015 season, we will consider 16 air carriers to operate these flights. This acceptance is made on a provisional and extra-bilateral basis, on the understanding that a reciprocal treatment will be given to Spanish airlines.

Furthermore, we take note that the 16th Russian air carrier designated to operate on this route is Nordstar and convey this information to the Spanish Aviation Safety State Agency (AESA). Please advise the airline to contact AESA (permisos\_comerciales@seguridadaerea.es) to complete the necessary procedures to obtain the appropriate permit.

I avail myself of this opportunity to express to you the assurances of my highest consideration and to send you my best regards.



Raúl Medina Caballero
Director General of Civil Aviation



e-mail: rmcaballero@fomento.es

P. DE LA CASTELLANA, 87
28071 MADRID
TEL.: (34) 91 587 63 63
FAX: (34) 91 587 63 62
01-3283
24.06.2015



Our ref  
Ham №

9-1852

Date  
Дата

June 5, 2015

**Mr. RAUL MEDINA CABALLERO,**  
**Deputy Director General for Air Transport**  
**Directorate General of Civil Aviation of the Kingdom of Spain**  
**Madrid**

Dear Sir,

The Department of State Policy in Civil Aviation of the Ministry of Transport of the Russian Federation presents its compliments to the Directorate General of Civil Aviation of the Kingdom of Spain and wishes to refer the following.

The Aeronautical authorities of the Russian Federation highly appreciate the partnership relations between us and support the further development of the bilateral relations of air services between Russia and Spain.

In this respect we would like to ask you to increase in current Summer season 2015 on provisional and extra-bilateral basis the number of air carriers to operate charter programs (non-scheduled flights) from Moscow to points in Spain up to 16 and approve such program of "Nordstar".

We hope to develop successful and mutually beneficial co-operation between our authorities and looking forward to your prompt reply.

Faithfully yours,

**Boris Alyakritskiy**  
**Acting Director Department of the State Policy**  
**in Civil Aviation**

